

Виходить у Львові  
що дні (крім неділі і  
гр. кат. субат) о 5-й  
годині по похудки.

РЕДАКЦІЯ :  
адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 10.

ЧИСЬМА приймають  
за якщо франковані.

РУКОПИСИ  
передаються лише на  
окреме жданіє і за звичаєм  
оплати пошт.

РЕКЛАМАЦІЯ  
передаються вільно під  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

Спілкане ради державної. — Голоси праси про будучу палату послів. — Становище Чорногори в справі альбанській. — Коронація короля Юрия V.

Як доносять з Відня, Цісар скличе державну раду на день 11-го липня. Цісар не повітає особисто палати престольною бесідою, але виделегує до сего окрему комісію, на чолі котрої стане однак не престолонаслідник, але молодший брат архікн. Фердинанд Кароль. Се не перший случай, що один із архікнязів витая представителів народу. В 1865 р. на закінчене сесії відчитав тронову промову наймолодший брат цісаря архікн. Людвік Віктор, а в 1910 р. делегаційну сесію в Будапешті отворив престолонаслідник архікнязь Франц Фердинанд.

Віденські часописи вже тепер обговорюють ситуацію, яка імовірно витворить ся по покликанню ради державної. Вправді вибори ще не покінчені, бо не обсаджені ще всі галицькі мандати, але вже тепер можна приблизно означити партійний склад нової посольської палати та вибори, які в нім витворять ся. Найсильнішою чисельно партією буде німець-

кий національний союз, котрий з дотеперішнього числа 76 послів врів до 104, а коли приступлять до него німецькі поступовці, буде числити 111 членів. Вже тепер союз сей висказав 84 мандатів а то коштом християнських суспільніків і соціальних демократів. Певне такоже, що по упадку дра Р. Наталя, президентом посольської палати буде член німецького національного союза, правдоподібно проф. О. Штайнендер.

Котре сторонництво що до числа послів буде другим з ряду, ще не зовсім ясне, але правдоподібно будуть ним соціальні демократи. Після відомих доси виборчих результатів, соціально-демократичний клуб має доти 80 мандатів, так що білянс виборчої кампанії представляє би ся для него яко страта 8—9 мандатів (доси мав 89). Тут вказаний треба, що соціальні демократи потерпіли страти головно в Чехії, і то і в ческих і німецьких округах. До соціал-демократичного клубу буде належати між іншими: 44 німецьких, 24 ческих і 3 італіанських послів.

Трете місце що-до чисельності займети мабуть чеський клуб, що буде мати 77 членів супротив 83 в попередній палаті. Відуть до того клубу 28 членів компромісних партій (молодочехи, старочехи і національні соціалісти), 35 аграпів, 4 члени моравської людової групи (група Странского), 2 правнодержавників і один поступовець. З окрема вказаний треба,

що з послідніх виборів вийшло 19 молодочехів (доси було 18), 1 старочех (4), 11 національних соціалістів (8), 35 аграпів (28), 7 клерикалів (17), 1 реаліст (2) і 4 правнодержавників (5).

Заміна річ, що староческа партія, що находить ся в передодні цілковитого вимертя на Мораві, перестала вже зовсім існувати. Кандидатури б. міністра Зачека і бар. Пражака провалили ся і тепер староческа партія сполучить ся з клерикалами.

З інших партій входить до нового парламенту 6 ліберальних Італіянців (5), 10 клерикальних Італіянців (10), 19 клерикальних Словінців (18), 1 ліберальний Словінець (4), 3 хорватської державної партії (3), з хорватської державної партії, 2 хорватських демократів (1), 2 сербських націоналів (2), 4 всеніміців (3) і 1 сіоніст (3). Склад українського клубу, польського Кола та русофільської групи буде відомий по скінченню виборів в Галичині. Всеж таки „N. fr. Presse“ подає вже тепер членів польського Кола на 72.

В попередній посольській палаті парламентарна більшість, окоча до праці, складала ся з таких партій: німецький національний союз (76), християнські суспільні (96), польське Коло (71), 15 Італіянців, 5 буковинських Українців, 5 Румунів, 2 поступових диких і ліберальних Словінців. Отже парламентарна більшість розпоряджала, заки Італіянці перейшли до опозиції, поверх 275 голосами. В новім пар-

21)

### Славні купелеві місця в Європі.

(Після Кляра, Штайна, Вебера і др. — зладив К. Вербін.)

(Дальше).

12.

Канн і Ніцца.

Стародавні Римляни розповідали собі, що де їх бегіня Венера станула своєю ніжкою на землю, там вирастали зараз прекрасні пахучі цвіті. По такій красній богині як Венера, що зродила ся з морської піни, можна би сподівати ся такого чуда, тим більше, що подібне чудо стало ся і у французькій місті Канн, положенім в провінції званій Провансія, над морем, з тою лише ріжницею, що тут вирастали не цвіти, а вілі, і не з під делікатної інжки богині, але з під обласців лабатого Шкота. Сотками літ дрімало Канн (Cannes) при сподії своєї замкової гори, як скромніньке сільце; бачило, що правда, між своїми мурами і вороже воїско і таких монархів як цісар Кароль V. і Наполеон I., але все-таки ще з початком минулого століття мало не більше як лиши 200 жителів.

Аж ось в трийці літах минулого сто-

ліття навістила сі сторони холера. Італія замкнула границю і змусила подорожніх, що приїхали були до Канн, довше там задержати ся. Між іншими був там тоді також славний англійський льорд-канцлер Брум (Brougham). Змушений посидіти в тім сільци довший час, так собі его полюбив, що вже не хотіло ся ему вертати назад до рідного краю; він купив там собі ґрунт на ліцитації за 13.000 франків та виставив там серед піній і оливниць дерев хорошу вілю, ніби замок, которую назава по імені своєї доінки „Віля Елеонора-Люїза“. Була то перша з тих тисяч віль, що тепер визирають із зеленої переделини гори; єї будовою відкрив Брум теперішнє Канн та зробив з него літніско високої європейської аристократії.

Не будемо тут описувати значення льорда Брума як ученої і політика, а скажемо лише коротко, що він первістно був математиком а пізніше перекинув ся на права і взяв ся до політики; єго уважано свого часу за найзначнішого приятеля Француза в Європі. На основі того, що мав в Канні свій ґрунт, свою реальність, подав ся він був в 1848 р. о французькому горожанстві, але правительство відкинуло се подане в тої простоті причини, що ніхто не може бути рівночасно горожанином двох держав.

Отже той льорд Брум осівши в 1834 р. в Провансії над морем, відкрив Канн для Англійців, для себе самого і остаточно поправився на завсігди зі своєю вітчиною, а заплив-

Передплата у Львові  
в бюрі дневників па-  
саж Гавсмана 9 і в ц.к.

Староства на про-

вінці:

на цілий рік К 4·80  
на пів року К 2·40  
на четверть року К 1·20  
місячно . . . К —·40  
Поодиноке число 2 с.

З поштовою пе-  
ресилкою:

на цілий рік К 10·80  
на пів року К 5·40  
на четверть р. К 2·70  
місячно . . . К —·90  
Поодиноке число 6 с.

ши остаточно як той корабельник по бурливій подорожні по морі до безпечної пристані, казав на своїй вілі з переду вирити латинською мовою слідуючі слова:

Я знайшов пристань; надіє і щастя бувайте [здорові];

Досить ви собі наклили з мене, кітіть собі [тепер з других].

Звіш трийцять літ сидів він тут в сій пристані та голосив хвалу сільця Канн на всій стороні. Навіть ще й по смерти позістав вірний своїй новій вітчині: не хотів, щоби єго тіло зложено у вестмінстерській опатії в Лондоні а казав ся поховати в провансальській землі. За життя ще говорив він, що провансальська земля очарувала єго і притягнула єго до себе. Єго примір, єго заохота знайшли наслідователів і від єго животворного слова почали виринати одна віля за другою як ростинки від весняного сонця. В тім часі, коли він ставив свою вілю, видко було всюди лиши незабудовані ґрунти, що кінчилися пісковими надувами на побережу а в тім часі, коли єго смерть заскочила, було там вже 215 замків і 84 гостиниць.

А горожани міста Канн показали ся вдячними свому великому добродіви, бо соті років він єго уродин обходили в 1879 р. великим торжеством через чотири дні і виставили єму марміровий пам'ятник на найголовнішій в са-

ляменті клерикальні Словінці не будуть вже належати до опозиції, так що при зрості німецького союза ("N. fr. Presse" обчислює його на 107 послів) парламентарна більшість буде розпоряджати тепер менше більше 300 голосами. Однак все те буде зависіти від становища християнських супільників. Їх коли они відмовлять свого поперти, кабінет лишить ся в палаті без більшості. Тоді цісар стане перед ділемою: або приняти димісію кабінету Бінерта і покликати когось з державних мужів до утворення нового правительства, яке постарається о нову більшість, або в огляді на факт, що без християнсько-супільного сторонництва нема в палаті більшості, ту палату розвязати. З деяких кругів вже зачуває, що християнські супільники будуть мати на меті — довести як найскорше до розвязання сьвіжо вибраного парламенту. Наслідком того на осінь треба буде надійти ся нових виборів.

В парламентарних кругах уважають певною річию, що димісія міністра торговлі дра Вайскірхера буде принята і то в найближчій часі. Управителем міністерства торговлі має стати шеф секції др. Матая, котрий в першім провізоричнім кабінеті бар. Бінерта від падолиста 1909 р. до лютого 1910 вже був управителем того міністерства.

Турецка часопись "Sinin" довідує ся, що кроки великих держав в Чорногорі поліпшилися без наслідків. Чорногора прислала відозву Торгута Шефкета паші до Малісіорів в зміневній формі. В справі повороту Малісіорів Чорногора ставить умову, щоби Порта зобовязала ся письменно супротив Чорногори, що Малісіорам поліпшить оружje і дарує податки. Один з Чорногорських міністрів удається до Петербурга, аби впливом на росийські політичні круги наклонити їх до нових кроків.

Вчера відбувалася в Лондоні коронація короля Юрия V. О 4 год. рано відозвалися 4 стріли з моздірів на знак, що починається коронаційний день короля. Трамвай почали їздити

ти ранше як звичайно. Наплив чужосторонніх людей в величезний. Для удержання ладу стягнуто 50.000 вояск. О год. 7 рано розпочався похід до Вестмінстерського опадтва в історичних, надзвичайно живописних уборах. В церкві приготовлено місце для 7.000 почетних гостей.

## Н О В И Н К И.

Львів, 23 червня 1911.

— **Е. В. Цісар** приняв вчера рапорти своїх ад'ютантів гр. Пара і бар. Больфрасса, відтак гр. Еренталя, ки. Монтенуово і др. канцелярії бар. Шісля. На приватній авдієнції приняв Архікнягиню Марію Йосифу, котра подякувала Монархові за желані зложені в нагоди заручин її сина Архікн. Кароля Франца Йосифа з княжною Зигото Бурбон Пармей. Окрім принять працював Монарх годину перед полуднем і годину по полудні. По сіданню відбув Цісар прохід, а по обіді проїздку по парку.

— **Нові князі.** Согр. Wilhelm доносить, що Цісар підніс до князівського стану намістника Чехії гр. Франца Тува та свого прибічного адютанта підполковника в 8 п. драгонів барона Кароля Брана.

— **Е. Е. Митрополит гр. Шептицький** від 10 днів в реконвалесцентом а в кождім днем стан его здоров'я покращується і в надії, що достойний пациент в найближчих дніх поверне діяльність зновного здоров'я.

— **З зелізниці.** Ц. к. Дирекція зелізниці північної оповіщує в державній віденській часописі Wiener Ztg. з дня 15 червня с. р. в Gazet-і Lwowsk-і з дня 24 червня с. р. і в Oesterr. Zentralanzeiger für das öffentliche Lieferungswesen розписане оферти на доставу матеріалів до зверхності будови зелізниці в р. 1912, 1913 і 1914. Близькі умови сеї достави подається відділ III вищешгаданої ц. к. дирекції.

— **З нотаріальних кругів.** Міністер судівництва іменував нотаріального субститута Конст. Бружинського в Томачі нотарем в Угнові.

— **Фестин у Львові.** В неділю 2 липня уладжує львівський "Сокіл" великий фестин на своїй майдані коло стрижкої рогачки. Буде се один з найбільших фестинів у Львові, бо крім звичайної фестинової програми буде мати руханкові точки, як: вправи дівчат руничками, вправи вільнопоруч сільських Соколів, вправи палицями місцевих руховиків і т. п. Грати буде військова музика.

— **Бездротний телеграф.** Варшаву получено бездротним телеграфом з містами: Петербургом, Вильном, Києвом, Тифлісом, Іркуцком і Миколаєвом. Сей телеграф заведено для військових цілей.

— **Під колесами поїзду.** Стрийский поїзд перейхав в понеділок коло другої будки за Миколаєвом 2-літнім дитину будника. Трагічна ся подія стала ся таки в очах батька. Пішов він на рампу, щоби зігнати чужу дитину, яка там бавила ся, як нараз побачив власну дитину, що бавила ся на шинах, коли поїзд був вже за ним. Заки добіг до дитини, она дісталася ся вже під колеса поїзду, котрі роздерли єї на кусники.

— **Страшна буря** зі зливою і градом шаліла сеї неділі у Відні. Буря унеможливила всякий рух; зливала комини, вивіски, криші домів і висипала улиці, котрі до того в наслідок зливи виглядали як гірські потоки. При тім густі хмарі закрили небосклін так, що з одної сторони улиці не мож було добачити домів на противнім боці. Великий град вибив богато шиб. В парках ушкодила буря буря богато дерев. В мешканях, що мали постурані вікна, а в дома не було нікого, заляла вода комнati і наробила ботато шкоди. По всіх площах були порозкидані парасолі, капелюхи, а навіть нагортки і т. ін. Можна було побачити, як ту і там пани і пані знімали черевики, щоби бо со перейти через воду. Було богато випадків зім'їння. В иочі падав град і поробив в околиці Відня великі скиди на полях і виноградниках.

— **Вісти з України.** В дніх 4—13 л. ст. червня с. р. відбула ся в художньо-ремісничій школі в Каменці Подільській вистава гаїчарських виробів учеників тої школи а також їх малюнків. Хоч малюнки ті були другорядного значення, однак деякі з них виказали чисто артистичний хист учеників. Посудин на сїй виставі не було дуже богато, але все було дуже гарне, добірне. Майже всі вироби, особливо вази, горшки, збанки і т. п. були розмальовані в українському стилі. Замітні були прикраси на взір полтавських рушників, скак-

мій середині міста променаді, в "Алеї свободи". На постаменті того памятника представлений він горорізбою в одію члена палати лордів з англійською рожею в лівій руці, спертій на пальмовий пень а правою показує на землю: "Ось тут!" Тут знайшов я спокій.

Лорд Брум спочиває, як сказано, в провансальській землі а над єго гробом піднимався тяжкий камінний хрест. Але хоч то земля й провансальська, то кладовище все-таки англійське. Британський характер новочасного міста Канн зазначає ся своїм власним кладовищем далеко ліпше як тим множеством англійських вівісок, що висять над господами і скелепами.

Місто Канн (Cannes) має тепер около 25.000 жителів, є збудоване амфітеатрально і тягнеся від вдовж побережя яких в кільометрів далеко. Місто має красний ратуш, збудований в 1876 р., з бібліотекою і музеєм старинності, велике касино, живописний міст "Pont-de-Rion" на місці давнього римського і опатію з вежею, котрої будова розпочалася була ще в 1070 р. а скінчилася в 1395 р. З сеї вежі єсть пре красний вид на море і цілу охрестність.

Канн то справедливий маленький рай. Що правда, не ходять тут люди наїх як в раю, нема також яблінок і зміїв, але зато тисячами язиків величають створителя і його діло: лагіде тепло сонця, чаруюча обстава моря, не звичайно буйна ростинність і затишний спокій загального настрою в противності до шумного життя в Ніцци. Коли сонце зайде, улиці і побережя стають пусті а понад містом несе ся подув якоїсь осамотілості. Здає ся, що місто творило якийсь окремий світ для себе в подвійним пасмом гір в глубині, ві спадаючими стрімко в море горами Естрель на заході та в вершком Кроасет і островом Маргарети, що замикає півколесо на заході — окремий

світ для себе, нагадуючий той, про який доносить одна літопись з кінця передтимого століття. Там можна читати про несподіванку, яку застав якийсь подорожник, коли в якесь съято перейшов через гори Естрель до Канн: ціле населене вийшло на леваду перед замком, старі посідали на мураву і балакали, молоді ж забавлялися, громадки молодих і хороших дівчат співали і танцювали при веселих звуках інструментів. А то все діяло ся в страшних часах великої французької революції, коли гільотина була при роботі.

Нинішнє Канн має визначний характер міста з літніми двірками або вілями; візники знають назви віль майже ліпше як назви улиць. Вже перед яких двайцяті роками виказувала книга адресова кругло тисяч віль; число їх від тої пори певно подвоїлося, бо від тої пори, як померший англійський король а тоді ще князь Уелський вибрав був собі місто Канн за свій осідок, стало се місто осередком так аваного "гай-ляйфу" (High-Life — "високого життя") на Рівієрі (побережку Середземного моря). Вся висша аристократія англійська в першім початку весни зачала переносити ся до Канн, а дуже великі пани, котрим Ніцца була вже занадто демократична, почали звідтам виносити ся і так само шукати собі пристановища в Канн, де могли бути лише самі між своїми. Ніцца зі своїми театрами, зі своїм касином та в множеством каваренів зробила ся другим Парижем.

В Канн перебуває що року в зими що найменше яких 5000 аристократів, переважно Англійців і Росіян, а як они там живуть, нехай послужить за доказ слідуюча коротенькі характеристика.

В Канн ще й нині згадають в великою

приятністю, коли то він проживав

своєго часу і надавав там тон тодішній князь Вельський, а пізніший король Едуард. Він впрошуєвав ся сам до всіляких віль на сніданя і обіди та спрошував гостей до себе і гостив їх, розуміється по королівски, а що найважніше, був душою спорту лодкового або регатти. Коли бувало вертав в таких перегонах лодками по морі, моздіри давали знати єго приїзд, а що лише жило в Канн, бігло над море, щоби там подивитися на князя. Він бувало стоїть на покладі свого яхту заложивши руки в кішенні і балакав зі своїм керманичем, закурить собі цигаро або витася зі своєю швагровою, княгинею Кумберлендскою та пестить і цілує від діти, а великі і трохи менші пани і пані та їх близька служба позбігають ся на березі і дивляться на та подивляють князя, уважають добре на то як він стає, як ставить ноги, або як рушає руками, як съміє ся і балакав та як він убраний, бо то все мусить о скілько можна як найточніше наслідувати великі і поменші пани. Нині має він на собі сіросиний жакет і таку саму камізельку і білі фланелеві штани, а на голові білу моряцку шапку без дашка. Ого! То вже мода для великих і поменших аристократів. А до того є ще й о чим говорити хоби й цілий тиждень і чим сушити собі голову. Можна собі подумати, яке щастя стірнуло того до котрого той князь случайно без заповідження запросив ся в гостину а відтак ще й запросив до себе на обід! Серед таких обставин чай варто в Канн побути, хочби прийшло ся й половину майна стратити. Чай ще хтось може знайде ся, на кім можна буде таку страту відбити.

(Конець буде).

тертий і т. п., подільських килимів та рушників і галицьких писанок та прикрас гуцульських тошірців, сі останні особливо були найгарніші. В порівнянню з таємогорічною виставою виявилася вистава значний поступ з художнього боку. Взагалі робота була під кожним оглядом ліпша, а орнаментика чистійша; нема такої мішанини різних стилів як попередного року. Виставлені посудини для середнього покупна, особливо для Камінчанина недоступні, бо їх ціни за високі.

Харківська городська дума ухвалила назвати 11-ту міську школу іменем Т. Шевченка і 28-му школу іменем Гр. Квітки.

— Посудина з часів Володимира. В черновецькім „Нар. Голосі“ пише п. Осип Білоскурський: Коли був я на Різдво в Київі, хотілось мені дуже попасті в городський музей та оглянути речі, найдені недавно при розкопах в Білгородці і Київі, головнож окали старинної української кераміки. Позаяк розкопки сі не в доступні ширшій публіці, як не упорядковані, я удався до д. Хвойки, звестіого археолога, дослідувача української старини, під зарядом котрого відбувалися загадні розкопки. Д. Хвойка дуже радо показав мені все, що знайдено до сеї пори, но кромі цегол і плиток глиняних, на стіни, нема нічого. Та дивлячись на них, прямо не вірить ся, як високо цвив на Україні вже тоді промисл керамічний, особливо техніка емалювання глиняних виробів. А треба також візначити, що вчені установили, що се роботи ще за часів князя Володимира, отже около 900 літ в зад.

На кількох цеголках в зовсім виразний монограм, в якому знаходимо всі букви, потібні для слова „Владимір“. Такі самі монограми маємо і на монетах з часів Володимира, отже не улягає нікому сумнівови, що се роботи в Володимирських часів. Всі плиточки і цеголки покриті ріжноманітними емалями кристалізуючими, себто виблискують на них ріжно-цивітні кристалки, начеб platочки снігу. Денекотрі знов з орнаментами, дуже подібними на фляндри, які стрічають на так званих коломийських або косівських мисках. Краса кольорів емалі і їх тривкість подивляюча, но ще дивніша техніка роботи. Не поливали они тих плиток розміленою добре емалією, так як се тепер загально робить ся, та вкладали в пальник (під до випалювання), де випалюють ся. У них техніка емалювання була інакша. Емаллю розтоплювали, неначе бляхар олово і розтоплену наводили на черепок. Такий спосіб емалювання глиняних виробів, в теперішній час, видається ся неімовірним. Д. Хвойка сказав мені, що приміром управитель керамічного відділу, технічної школи барона Штіглера в Петербурзі, уважав такий спосіб емалювання за неможливий, но коли ему показано докази, він тоді згодився, що плитки сі емалювано в вище згаданий спосіб. А докази ось які: разом з тими плитками знайдено також малі тиглі для топлення емалі. Тигель той виглядає як малий пантфель, розділений в середині стінкою, на довжину его. Один кінець видовженій, за котрій дуже вигідно его брати кліщами, а в другім кінці кожда в сих двох переділках має по одній дірочці. В сих переділках знаходить ся ще застигла в грубій верстві емалія. Коли емалія вже розтопилася до потрібної рідкості, майстер брав кліщами тигель і наводив емалію на черепок, розпалений до тої самої температури, що і емалія. З одної переділки випливала емалія одного кольору, а з другої знов іншого. В сей спосіб міг він вже і „писати“ ріжні орнаменти, похожі дуже на наші фляндри. Одно тільки трудне до розвязання питане, се те — чи то робили свої люди, Кияни, чи спроваджені для сих робіт, чужинці.

— Бібліотечний з'їзд в Петербурзі. До Петербурга вібралися в послідніх днях представителі громадських бібліотек в цілій Росії на з'їзд для нарад над ріжними справами, що відносяться до бібліотек. Між іншим постновив з'їзд, щоби громадські бібліотеки були безоплатні, щоби поетворити громадські бібліотеки по всіх великих містах та щоби земства пастаралися о управильнене та поширене шкільних бібліотек. З'їзд вказував також і на те, що адміністрація не повідомляє в свій час бібліотек про сконфісковані книжки, а часто лучає ся

так, що книги конфіснують аж по кількох роках після їх виходу, як се стало ся з кобзарем Т. Шевченком.

— Репертуар руского театру в Снятині. (Саля „Сокола“. Початок точно о 8 вечери).

В суботу, дія 24 с. м. „Продана наречена“, комічна опера в 3 діях Сметани. Гостинний виступ Ф. Лопатинської.

В неділю, дія 25 с. м. „Несчасне кохане“, народний образ в 5 діях зі співами і танцями Манька.

В понеділок, дія 26 с. м. „Роксоляна“, опера в 3 діях з прользом Січинського. Гостинний виступ Ф. Лопатинської.

Ві второк, дія 27 с. м. останнє представлене „Брехня“, штука в 3 діях Винниченка.

## Телеграми.

Відень 23 червня. Вчера приймив Цісар на окремій авдієнції президента міністрів бар. Бінерта і міністра Галичини Вяч. Залеского.

Відень 23 червня. На вчерашній авдієнції у Цісаря бар. Бінерт предложив димісію міністра торговлі Вайскірхнера. Що дотої димісії Цісар ще нічого не порішив.

Тірнова 23 червня. Король Фердинанд відкрив вчера нововибране Собрание. Опозиційні посли демонстрували против короля.

Кіль 23 червня. Прибула тут вчера в дірзі з Кронштадту американська ескадра зложена з 4 воєнних кораблів.

Лісбона 23 червня. Передвчерашнє засідання Народних зборів орекло без перерви 8 годин. Вчера відчитав дотеперішній президент Республіки Брави заяву правительства, приняту оплесками.

— На Ясну Гору! Подібно як в минувших роках, так і сего року приготовлює ся „Богоміл“ в честь Пресвятої Богородиці на Ясну Гору до Гощова. Люди, що хотять взяти участь в сім „Богомілі“, зволять вголосити ся до ОО. Василиян у Львові, ул. Жовківська ч. 36. Зголосувати ся можна або самим, або через своїх Впр. ОО. духовних. Ціна їди там і назад виносить: від Львова 4 К 90 с; в Пустомит 4 К; від Іванців 3 К 90 с; в Миколаєва 3 К 40 с. Відтід „Богоміл“ в назначений дні 1 л. сг. лінія в суботу рано. Поворот 2 л. сг. лінія в неділю вечером. Близьші відомості подасть монастир при замовленю билетів.

Руско-польська  
Термінологія  
зі збіркою іншіх СЛІВ до школної  
і приватної науки.

На підставі школних підручників  
владив

ЙОСИФ ТАНЧАКОВСКИЙ  
учитель школи ім. М. Шашкевича у Львові, 1910.

Накладом автора.

— Ціна 1 К (опаска 5 сотиків). —

ЗМІСТ: 1) Вступ — 2) Релігія — 3) Психологія — 4) Логіка — 5) Педагогіка — 6) Руський мовно-литературний — 7) Руський мовно-Граматика — 8) Географія — 9) Історія — 10) Рахунки — 11) Геометрія — 12) Начеркова геометрія — 13) Соматологія — 14) Зоологія — 15) Ботаніка — 16) Мінералогія — 17) Гігієна і Лічництво — 18) Фізика — 19) Хемія — 20) Господарство — 21) Каліграфія — 22) Рисунки — 23) Музика і Спів — 24) Ручні жіночі роботи. — 25) Гімнастика (руханка) — 26) Технологія (slöjd).

## Рух поїздів зелізничних

обов'язуючий з днем 1 мая 1911 р. після часу середньо-европейського.

**ЗАМІТКА.** Поїзди поспішні визначені грубими друком. Нічні години від 6·00 вечором до 5·59 рано сутін означені підчеркнені чисел мінютових.

### Приходять до Львова

на головний дворець:

3 Krakova: 2<sup>22</sup>, 550, 730, 9, 1015, 130, 2, 5·48, 7<sup>15</sup>†, 8·25, 950.

†) в Mшани від 15/6 до 30/9 включно що дня.

3 Pівволочиск: 7·20, 11·55, 2·10, 5·40, 1010†, 1030.

†) в Красного.

3 Черновець: 12<sup>05</sup>, 545†, 8·05, 10·25\*, 205, 5·52, 6<sup>26</sup>, 9<sup>34</sup>.

\*) із Станиславова. †) в Коломії.

3 Стрия: 7·28, 11·40, 4·25, 6·45, 10·19 §, 11·00. §) Від 18/6 до 10/9 включно лиши в неділі і р. кат. съвята.

3 Самбора: 8·00, 9·58, 1·40, 9·00.

3 Сокаль: 7·33, 1·26, 8·00.

3 Яворова: 8·15, 4·30.

3 Підгасць: 11·15, 10·20.

3 Стоянова: 10·04, 6·30.

### На Підвамче:

3 Pівволочиск: 7·01, 11·35, 1·55, 5·16, 10·18, 9·52†.

†) в Красного.

3 Підгасць: 7·26\*), 10·54, 6·24\*), 9·57, 12·00§.

\*) в Винник. §) в Винник в суботу і неділі.

3 Стоянова: 9·42, 6·11.

### На Личаків:

3 Підгасць: 7·10\*), 10·38, 6·08\*), 9·41, 11·44§.

\*) в Винник. §) в Винник в суботу і неділі.

### Відходять зі Львова

з головного двірца:

Do Krakova: 12·35, 3·40, 8·22, 8·45, 2·30§, 2·45, 3·50\*), 5·46†, 6·05, 7·00, 7·30, 11·10.

\*) до Ряшева, §) від 1/6 до 15/6 включно щодень, †) до Mшани.

Do Pівволочиск: 6·15, 10·40, 2·35†, 2·18, 8·46, 11·13.

†) до Красного.

Do Черновець: 2<sup>50</sup>, 6·10, 9·15, 9·37, 2<sup>20</sup>, 3·05\*), 6·29†, 10·48.

\*) до Станиславова, †) до Коломії.

Do Стрия: 6·00, 7·30, 10·02§, 1·45, 6·50, 11·25.

§) Від 18/6 до 10/9 включно лиши в неділі і рим. кат. съвята.

Do Самбора: 6·35, 9·05, 3·40, 10·40.

Do Сокаль: 7·35, 2·28, 7·49, 11·35\*).

\*) до Рави рускої (лиши в неділі).

Do Яворова: 8·20, 600.

Do Підгасць: 5·58, 6·16.

Do Стоянова: 7·50, 5·20.

### З Підвамча:

Do Pівволочиск: 6·30, 11·00, 2·52†, 2·33, 9·09, 11·33.

†) Do Krasного.

Do Підгасць: 6·12, 1·30\*) 6·30, 10·40§.

\*) Do Винник. §) Do Винник в суботу і неділі.

Do Стоянова: 8·12, 5·38.

### З Личакова:

Do Підгасць: 6·31, 1·49\*), 6·51, 10·59§.

\*) Do Винник. §) Do Винник в суботу і неділі.

За редакцію відповідає: Адам Креховецький.

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний  
**БАНК ГІПОТЕЧНИЙ**  
у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополі. — Експозитури: в Станиславові,  
Підволочисках, Новоселиці.

**КОНТОРА ВИМІНИ**

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдокладнішім дневнім курсі, не числячи ніякої провізії.

**Біржові замовлення**

здійснюється під найприступнішими умовами і  
удається всіх інформацій щодо певної і  
корисної  
льокаций капіталів.

**ВСЯКІ КУПОНИ**  
і вильосовані цінні папери виплачує  
ся без потречення провізії і коштів.

**БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЕ**  
чисел льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

**ОБЕЗПЕЧЕНЕ  
ЛЬОСІВ**

перед стратою з причини ви-  
льосовання.

**Депозитовий відділ**

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до переховання цінні па-  
пери і удає на них за-  
датки.

 Надто заведено на взір загорничих інституцій так звані

**Сховкові депозити**  
(Safe Deposits).

За додатково 50 до 70 Е річно депозитар одержує в сталевій інцирій касі сховок до виключного  
узвізу і під власним ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи.  
В тім напрямі починає банк гіпотечний як найдальше ідучі варіанти.

Принцип дотичну сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.